

TIJERAS



SCISSORS
CISEAUX
FORBICI
TESOURAS



FORGED
PÁG 229



ECOPRO
PÁG 231



PROCHEF
PÁG 233



DELUXE
PÁG 238



STYLE
PÁG 241





SERIE FORGED

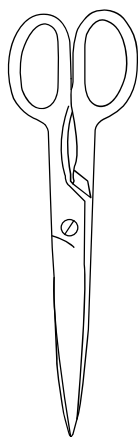
Tijeras de cocina forjadas, perfectas para cortes de precisión. Herramientas fuertes para chefs y carniceros exigentes que valoran la durabilidad y el rendimiento.

Forged kitchen scissors, perfect for precise cuts. Strong tools for demanding chefs and butchers who value durability and performance.

Ciseaux de cuisine forgés, parfaits pour les coupes de précision. Des outils solides pour les chefs et les bouchers exigeants qui apprécient la durabilité et la performance.

Forbici da cucina forgiate, perfette per tagli di precisione. Strumenti forti per chef e macellai esigenti, che apprezzano la durezza e le prestazioni.

Tesouras de cozinha forjadas, perfeitas para cortes de precisão. Ferramentas fortes para chefs e carniceros exigentes que valorizam a durabilidade e o desempenho.



Acero Inoxidable Forjado

Forged Stainless Steel · Acier Inoxydable Forgé
Acciaio Inossidabile Forgiato · Aço Inoxidável Forjado.

Gran Potencia de Corte.



Great Cutting Power · Grande Puissance de Coupe · Grande Potenza di Taglio · Grande Poder de Corte.

Corte de Alimentos Cárnicos.

Cutting of Meat · Coupe des Aliments carnés · Taglio di Alimenti Carnosi · Corte de Alimentos Cárneos.

Resistente a la Corrosión

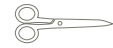
Corrosion Resistant · Résistants à la Corrosion · Resistenti alla Corrosione · Resistentes à Corrosão.

	Funda Display - Display Sleeve - Carte - Display - Capa expositora
	Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado



507010

200mm / 7,8"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Funda Display - Display Sleeve - Carte - Display - Capa expositora
	Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado



507100

225mm / 8,8"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha



SERIE ECOPRO

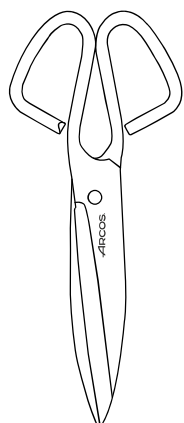
Máxima precisión en tareas especializadas. Ergonómicamente diseñadas para un rendimiento superior, adaptadas a cada tarea específica con el mínimo esfuerzo requerido.

Maximum precision in specialised jobs. Ergonomically designed for supreme performance, adapted to each specific task that requires the minimum effort.

Précision maximale dans les tâches spécialisées. Une conception ergonomique pour des performances supérieures, adaptés à chaque tâche spécifique avec un minimum d'effort requis.

Massima precisione per lavori specializzati. Progettate ergonomicamente per una resa superiore, adattate a ogni specifico lavoro al fine di applicare sempre il minimo sforzo.

Máxima precisão em tarefas especializadas. Ergonomicamente concebida para um desempenho superior, adaptada a cada tarefa específica com o mínimo esforço necessário.



Materiales Resistentes

Resistant Materials · Matériaux résistants · Materiali Resistenti · Materiais Resistentes.

Máxima Precisión

Maximum Precision · Précision Maximale · Massima Precisione · Máxima Precisão.

Uso en Tareas Especializadas

Use in Specialized Tasks · Utilisation Dans des Tâches Spécialisées · Uso in Compiti Specializzati · Uso em Tarefas Especializadas.

Asas Ergonómicas

Ergonomic Handles · Poignées Ergonomiques · Manici Ergonomici · Cabos Ergonómicos.

	Display
	<p>Acero Inoxidable con Recubrimiento de Tungsteno Stainless Steel with Tungsten Coating</p> <p>Acier Inoxydable Recouvert de Tungstène</p> <p>Acciaio Inossidabile Ricoperto in Tungsteno</p> <p>Aço Inoxidável com Revestimento de Tungstênio</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylèn // Polipropilene Polipropileno</p>



506100

145mm / 5,7"



Tijeras Electricista // Electrician Shears // Ciseaux Electricien Forbici Elettricista // Tesouras Electricista

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel</p> <p>Acier Inoxydable</p> <p>Acciaio Inossidabile</p> <p>Aço Inoxidável</p>





809700

200mm / 7,8"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel</p> <p>Acier Inoxydable</p> <p>Acciaio Inossidabile</p> <p>Aço Inoxidável</p>





809800

240mm/9,4"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel</p> <p>Acier Inoxydable Forgé</p> <p>Acciaio Inossidabile Forgiato</p> <p>Aço Inoxidável Forjado</p>





539000

250mm / 9,8"



Tijeras Pollo // Poultry Shears Cisaille à Volailles Inox Trinciapollo // Tesouras Frango

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel</p> <p>Acier Inoxydable</p> <p>Acciaio Inossidabile</p> <p>Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>



539100

240mm / 9,4"



Tijeras Pollo // Poultry Shears Cisaille à Volailles Inox Trinciapollo // Tesouras Frango



SERIE PROCHEF

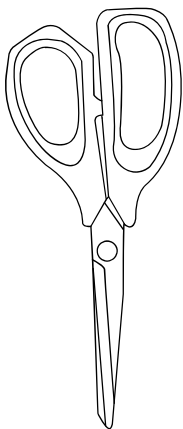
Las tijeras PROCHEF son herramientas esenciales de cocina, con un diseño robusto y un eje de giro avanzado para máxima fuerza. Perfectas para cortar carnes y huesos, facilitando cualquier tarea culinaria.

The PROCHEF scissors are essential kitchen utensils, with a robust design and an advanced axis of rotation for maximum strength. Perfect to cut meat and bones, making any culinary task easy.

Les ciseaux PROCHEF sont des outils de cuisine essentiels, avec une conception robuste et un axe pivotant avancé pour une force maximale. Parfaits pour couper la viande et les os, facilitant ainsi toutes les tâches culinaires.

Le forbici PROCHEF sono strumenti indispensabili in cucina, grazie al design robusto e un fulcro di rotazione avanzato che consente di esercitare la massima forza. Perfette per tagliare carni e ossa, agevolano qualsiasi lavoro culinario.

As tesouras PROCHEF são um utensílio de cozinha indispensável, com um design robusto e um eixo pivotante avançado para máxima resistência. Perfeitas para cortar carne e ossos, facilitando qualquer tarefa culinária.



Acero Inoxidable

Stainless steel · Acier Inoxydable · Tacciaio Inossidabile
Aço Inoxidável.

Variedad de Tamaños y Colores


Variety of sizes and Colors · Variété de Tailles et de Couleurs · Varie
Dimensioni e Colori · Variedade de Tamanhos e Cores.

Uso en Tareas Especializadas

Use in Specialized Tasks · Utilisation Dans des Tâches
Spécialisées · Uso in Compiti Specializzati · Uso em Tarefas
Especializadas.

Corte de Alimentos Cárnicos

Cutting of meat · Coupe des aliments carnés · Taglio di alimenti
carnosi · Corte de alimentos cárneos

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>





784901

195mm / 7,6"



Tijeras Cocina Desmontable
Kitchen Scissors Dismountables
Ciseaux Cuisine Démontable
Forbici Cucina Smontabili
Tesoura Cozinha Desmontável

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>



784911

195mm / 7,6"



Tijeras Cocina Desmontable
Kitchen Scissors Dismountables
Ciseaux Cuisine Démontables
Forbici Cucina Smontabili
Tesoura Cozinha Desmontável

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>





185601

215mm / 8,4"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>



185621

215mm / 8,4"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>




185622

215mm / 8,4"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>





185623

215mm / 8,4"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>



185625

215mm / 8,4"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>



185610

215mm / 8,4"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>





185701

235mm / 9,2"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>





185721

235mm / 9,2"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>



185722

235mm / 9,2"



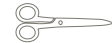
Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>



185723

235mm / 9,2"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	<p>Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável</p> <p>Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno</p>




185725

235mm / 9,2"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável ABS



185400

215mm / 8,4"



Tijeras Cocina Desmontable
Kitchen Scissors Dismountables
Ciseaux Cuisine Démontable
Forbici Cucina Smontabili
Tesoura Cozinha Desmontável

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável ABS



185500

210mm / 8,2"



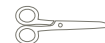
Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável ABS



186000

210mm / 8,2"



Tijeras Cocina Zurdos // Kitchen Scissors Left-Handed
Ciseaux Cuisine Gauchers // Forbici Cucina Mancini // Tesouras Cozinha Canhotos



SERIE DELUXE

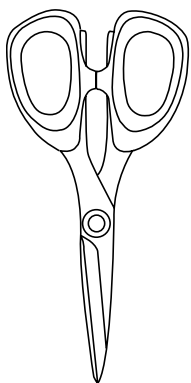
La serie DELUXE destaca por su polivalencia. Tijeras diseñadas para adaptarse a una variedad de usos, desde cortar tejidos delicados hasta tareas de artesanía y manualidades.

The DELUXE series is distinguished for its versatility. Scissors designed to adapt to a variety of uses, from cutting delicate fabrics to arts and crafts.

La série DELUXE se distingue par sa polyvalence. Des ciseaux conçus pour s'adapter à une variété d'utilisations, de la coupe de tissus délicats à l'artisanat et aux travaux manuels.

La serie DELUXE si distingue per la sua versatilità. Forbici progettate per adattarsi a una gran varietà di usi, dal taglio di tessuti delicati fino a lavori di artigianato e attività manuali.

A série DELUXE destaca-se pela sua versatilidade. Tesouras concebidas para se adaptar a uma variedade de utilizações, desde o corte de tecidos delicados até às tarefas de artesanato e trabalhos manuais.



Acero Inoxidable

Stainless Steel · Acier Inoxydable · Acciaio Inossidabile
Aço Inoxidável .

Precisión de Corte

Cutting Precision · Précision de Coupe · Precisione di
Taglio · Precisão de Corte.

Diseño Característico.

Characteristic Design · Design Caractéristique
Design Caratteristico · Design Característico.

Uso en Tareas Especializadas

Use in Specialized Tasks · Utilisation Dans des Tâches
Spécialisées · Uso in Compiti Specializzati · Uso em Tarefas
Especializadas.

Resistente a la Corrosión

Corrosion Resistant · Résistants à la Corrosion · Resistenti
alla Corrosione · Resistentes à Corrosão.

	185300 Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	185301 Blister
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável
	Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno Polipropileno





185300/185301

200mm / 7,8"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Blister
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável
	Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno





185324

200mm / 7,8"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	185900 Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	185901 Blister
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável
	Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno



185900/185901

220mm / 8,6"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Blister
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável
	Polipropileno // Polypropylene Polypropylène // Polipropilene Polipropileno





185924

220mm / 8,6"



Tijeras Cocina // Kitchen Scissors
Ciseaux Cuisine // Forbici Cucina
Tesouras Cozinha

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável
	ABS



513500

135mm / 5,3"



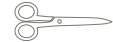
Tijeras Costura // Sewing Scissors
Ciseaux Couture // Forbici Sartoria
Tesouras Costura

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável
	ABS



516500

165mm / 6,4"



Tijeras Costura // Sewing Scissors
Ciseaux Couture // Forbici Sartoria
Tesouras Costura

	Caja - Box - Boîte - Scatola - Caixa
	Acero Inoxidable Stainless Steel Acier Inoxydable Acciaio Inossidabile Aço Inoxidável
	ABS



521000

210mm / 8,2"



Tijeras Costura // Sewing Scissors
Ciseaux Couture // Forbici Sartoria
Tesouras Costura



SERIE STYLE

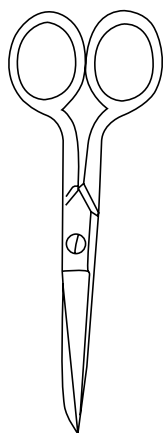
Tijeras especializadas en costura y manicura, indispensables en el mundo de la moda y el cuidado personal. Su corte preciso y diseño ergonómico las convierten en un añadido esencial para cualquier casa.

Specialised sewing and manicure scissors, indispensable in the world of fashion and personal care. Their precise cut and ergonomic design make them an essential for any home.

Des ciseaux spécialisés pour la couture et la manucure, indispensables dans le monde de la mode et des soins personnels. Leur coupe précise et leur conception ergonomique en font un complément essentiel dans tous les foyers.

Forbici specifiche per il cucito e la manicure, indispensabili nel mondo della moda e dell'igiene personale. Il loro taglio preciso e il design ergonomico le rendono un accessorio indispensabile in ogni casa.

Tesouras especializadas em costura e manicura, indispensáveis no mundo da moda e dos cuidados pessoais. O seu corte preciso e o seu design ergonómico fazem delas um complemento indispensável em qualquer casa.



Acero Inoxidable Forjado

Forged Stainless Steel · Acier Inoxydable Forgé
Acciaio Inossidabile Forgiato · Aço Inoxidável Forjado.

Peso Ligero



Lightweight · Poids léger · Peso leggero · Peso leve.

Uso en Tareas Especializadas

Use in Specialized Tasks · Utilisation Dans des Tâches Spécialisées · Uso in Compiti Specializzati · Uso em Tarefas Especializadas.

Máxima Precisión

Maximum Precision · Précision Maximale · Massima Precisione · Máxima Precisão.

	Blister
	<p>Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado</p> <p>Niqueladas // Nickel Plated Nickel Nichelati // Niqueladas</p>



502200

127mm / 5"



Tijeras Costura Castellana
 Sewing Scissors Castellana Style
 Ciseaux de Couture Le Castillan
 Forbici Sartoria Castigliana
 Tesouras Costura Castelhana

	Blister
	<p>Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado</p> <p>Niqueladas // Nickel Plated Nickel Nichelati // Niqueladas</p>



502300

140mm / 5,5"



Tijeras Costura Castellana
 Sewing Scissors Castellana Style
 Ciseaux de Couture Le Castillan
 Forbici Sartoria Castigliana
 Tesouras Costura Castelhana

	Blister
	<p>Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado</p> <p>Niqueladas // Nickel Plated // Nickel Nichelati // Niqueladas</p>



502400

152mm / 5,9"



Tijeras Costura Castellana
 Sewing Scissors Castellana Style
 Ciseaux de Couture Le Castillan
 Forbici Sartoria Castigliana
 Tesouras Costura Castelhana

	Blister
	<p>Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado</p> <p>Niqueladas // Nickel Plated // Nickel Nichelati // Niqueladas</p>



500600

102mm / 4"



Tijeras de Manicura Curva
 Manicure Scissors Curved
 Ciseaux à Ongles Lame Coyrbée
 Forbici Unghe Lama Curva
 Tesouras Manicure Curva

	Blister
	<p>Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado</p> <p>Niqueladas // Nickel Plated // Nickel Nichelati // Niqueladas</p>



501100

102mm / 4"



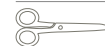
Tijeras de Uñas Recta // Nail
 Scissors Straight // Ciseaux à
 Ongles Lame Droite // Forbici
 Unghe Lama Diritta // Tesouras
 Manicure Reta

	Blister
	<p>Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado</p> <p>Niqueladas // Nickel Plated // Nickel Nichelati // Niqueladas</p>



504200

178mm / 7"



Tijeras de Modista // Dressmaker
 Shears // Ciseaux de Couturier
 Forbici Sarto Abiti // Tesouras
 Costureira

	Blister
	<p>Acero Inoxidable Forjado Forged Stainless Steel Acier Inoxydable Forgé Acciaio Inossidabile Forgiato Aço Inoxidável Forjado</p> <p>Niqueladas // Nickel Plated // Nickel Nichelati // Niqueladas</p>



504300

190mm / 7,4"



Tijeras de Modista // Dressmaker
 Shears // Ciseaux de Couturier
 Forbici Sarto Abiti // Tesouras
 Costureira

1. Crescent // Demi-lune // Mezzaluna // Meia-lua
2. Intermediate Point // Point Intermédiaire // Punto Medio // Ponto intermédio
3. Point // Pointe // Punta // Ponta
4. Sharp Blade // Lame Pointue // Lama Appuntita // Lâmina pontiaguda
5. Blade // Lame // Lama // Lâmina
6. Bevel // Tranchant // Fio
7. Back // Dos // Dorso
8. Belt // Ceinture // Cintura // Cinturão
9. Dorsal Bevel // Biseau Dorsal // Bisello Dorsale // Bisel Dorsal
10. Board Snap // Joint d'assemblage // Giunto ad Incastro // Ponto Intermédio
11. Snap Closure // Fermeture d'assemblage G // Chiusura a Incastro G Fecho de encaixe G
12. Area Between Leaf and Eye // Zone entre la Lame et l'œil // Zona fra Lama e Occhio // Área entre lâmina e anel
13. Closing a Snap // Fermeture d'assemblage A // Chiusura dell'Incastro A // Fecho de encaixe A
14. Rome Blade // Lame Arrondie // Lama Roma // Lâmina Roma
15. Interior Face // Face Intérieure // Lato Inferiore // Face interior
16. Screw // Vis // Vite // Parafuso
17. Box // Caisse // Scatola // Caixa
18. Brand Stamp // Marque // Marca // Marca
19. Printing // Estampage Distinctif // Stampa Differenziatrice Estampado Diferenciador
20. Eye // Oeil // Occhio // Anel
21. Singing Eye // Chant de l'œil // Bordo dell'Occhio // Canto do anel

